Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1: Bienne	B
CLUB 2: Courroux Wolfies	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	24.05.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	19:45	End / Ende / Fin / Fine	21:43
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B44		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	95

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer / Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 / Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 / Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	VINALS Joé				204285
24	A	CHAVANNE François				207275
31	G	LOTH Benjamin	X	X	X	205196
88	G	HAMEL Quentin				209246
91		HIRT Dominic				206013
76		ORIENTAL Kellian				212200
32		VUILLEUMIER Yvo				216749
TS		CATTIN Manoel				204213
16		DONZE Eric				206244
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
71		LÜTHI Jonas				202738
63		KOLLROS Léonard				204284
65		EGGLI Robin				213355
10		SONDEREGGER Loris				216069
66		DONZÉ Jean-Pascal				209449

COACH: PONTI Gaël — 99000

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
22:16	91	TS	1
51:24	32	91	2
55:58	TS	10	3

TOTAL: 3 — TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:55	76	2	10:55	H
25:15	76	2	27:15	B2
41:33	TS	2	43:33	S1
58:40	91	2	60:00	B1
59:23	TS	2	60:00	G1

TOTAL: 10 min

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ROHRER Gilles				209394
TS	A	GÜNTER Fabien				209411
22	G	GÜNTER Mathieu	X	X	X	209410
40	G	BEURET Killian				218861
9		KOTTELAT Ryan				213288
6		RIAT Noé				223107
89		WUST Mathieu				97341
88		VARIN Thibault				209345
97		GEISER Anthony				215055
15		RUCHTI Sylvain				207306
2		GYGAX Célien				203276
11		MEDINA Roméo				216060
77		KOTTELAT Noé				214132
10		ROTTET Yohan				214364

COACH: CLEMENCE Arnaud — 98327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:01	88		1
18:22	89	2	2
39:17	88	89	3
50:38	TS		4
51:38	2	TS	5

TOTAL: 5 — TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:29	4	2	22:16	H
35:03	TS	2	37:03	G1
51:03	2	2	51:24	H
53:44	88	2	55:44	I
58:40	2	2	60:00	D
59:23	9	5	60:00	C1

TOTAL: 15 min